

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III

FRIDAY, AUGUST 26, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

The lands commonly called or known as Wewayayemukulana and Polkatugollemukulana, situate in the village Ambuwangala in Gandolaha pattuwa of Beligal korale, in the Kegalla District, both in extent 65 acres and 17 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Galgepitigekumbura claimed by Batuwatta Amaresekera, Bandarawatta claimed by A. Punchi Banda, Engawaudawatta claimed by Hetuwa, Wewayayawatta claimed by Hetuwa, land described in title plan 116,037 and Marukwatura estate; east by Nagahamulakumbura claimed by Hennege Appuhami, Badawetiya claimed by Crown, and Guliyaddapillewa claimed by Ranawana Appuhami; south and south-east by water-course, land claimed by Crown, Bogahamulahena claimed by Dingiri Banda, Lunuatuwehena claimed by Punchedihami, Lunuatuwahena claimed by Hennege Appuhami, track of paddy fields claimed by A. Punchedi Banda, Walaliyaddawatta claimed by A. Kandage Dingiri Appuhami, Udakotuwakumbura claimed by Pohorambe Ungurala, Pahalaudakotuwakumbura claimed by Ukkubanda, Siyambalakumbura claimed by Ranawana Atukorallage Kirihami, land lot 360 on preliminary plan 178, Sirangapitiyahena claimed by Hennege Appuhami and land lot 359 on preliminary plan 178; on the west by Sirangapitiyahena claimed by A. Punchedi Banda, Hunneikumbura claimed by Patiranrannehelaga Appuhami, Hunneikumbura claimed by Ambuwangala Punchedi Banda and Galgepitigekumbura claimed by B. Amerasekera.

විෂි 1898 ක්වු ජූලි මස 29 වෙනි දින එනම් : මේ නොකිසියේ හෙවත් දැන්වීමිපත්‍රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් මහු කැගලේ ලේ කම්මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා භිවියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුප්පත්තඋත්තාන්යේ වන බර්ටුම් සීල් යන මාතියින් විෂි 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමමර 1 කේ ආඥපණතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන විෂි 1898 ක්වු මක්කෝබර මස 29 වෙනි දින එනම්, මේ නොකිසිය අවසානවෙන දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙන බව මෙසින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ටුම් සීල්,  
උපළුප්පත්තඋත්තාන්යේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

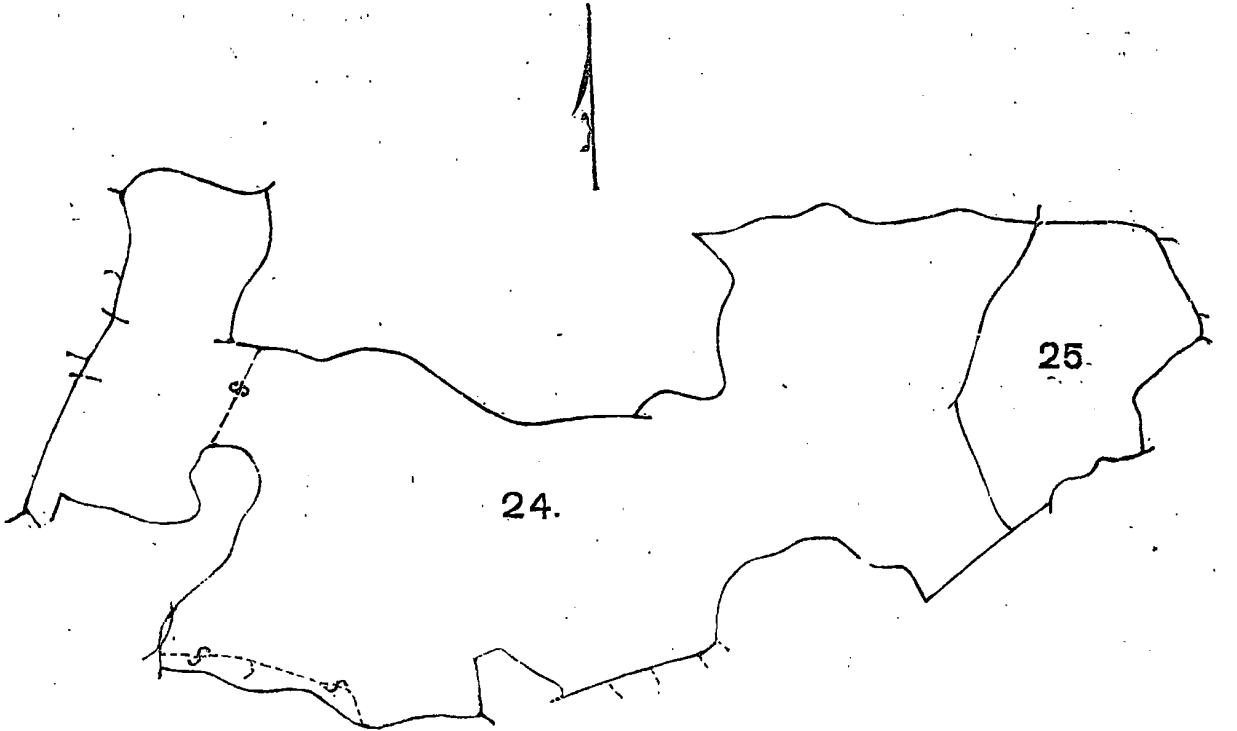
මේ සමග අමුතා තිබෙන ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ බෙලිගල්කෝරලේ ගන්දෙලුහපත් තුමේ අඩුවත්ගල යන ගම තිබෙන අක්කර 65කුත්, පර්චස් 17ක් විසාලකම ඇති වැවියාගේ මුකලාන සහ පොල්කලුගොල්ලේ මුකලාන කියන ඉඩම්වලට මාසිම් : උතුරට බටුමත්තේ අමරසේකර අයිතිකම් කියන ගල්ගේපිටියේ කුඹුරු, එ. පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කියන බන්ඩාරවත්තද, ගේතුවා අයිතිකම් කියන එන්ගමන්දවත්තද, ගේතුවා අයිතිකම් කියන වැවියාගේ වත්තද, නොමමර 116,037 කේ පිටර කඩදසියේ පෙන්නන ඉඩමද, මාරුක්වතුමේ වත්තද; නැගෙනහුරට හෙන්නාගේ අප්පහාමි අයිතිකම් කියන නාගහමුල කුඹුරුද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කියන බඩවැවියද, රනවන අප්පහාමි අයිතිකම් කියන ගලියාද්දේ පිල්ලුවද; දකුණට සහ දකුණ නැගෙනහුරටත් දියපාරද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කියන ඉඩමද, හිංගිරිබන්ඩා අයිතිකම් කියන බෝගහමුල ගේතද, පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කියන එනුඅටුමේ ගේතද, හෙන්නාගේ අප්පහාමි අයිතිකම් කියන එනුඅටුමේ ගේතද, පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කියන කුඹුරුයායද, එ. කන්දේගේ හිංගිරිඅප්පහාමි අයිතිකම් කියන වලලියද්දේ වත්තද, පොරොරමේ උන්ගුරල අයිතිකම් කියන උඩකොටුවේ කුඹුරුද, උන්කුබන්ඩා අයිතිකම් කියන පහල උඩකොටුවේ කුඹුරුද, රනවන අඟුණේරලලාගේ කිරිහාමි අයිතිකම් කියන සියමලාකුඹුරුද, නොමමර 178 වේ ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන නොමමර 360 කිසිකවිටියද, හෙන්නාගේ අප්පහාමි අයිතිකම් කියන සිරංගාපිටියේ ගේතද, නොමමර 178 වේ ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන නොමමර 359 ගේ සිම්කවිටියද; බස්නාහුරට එ. පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කියන සිරංගාපිටියේ ගේතද, පතිරන්නාහෙලාගේ අප්පහාමි අයිතිකම් කියන තුන්තෙහිකුඹුරුද, අඩුවත්ගල පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කියන තුන්තෙහිකුඹුරු සහ හි. අමරසේකර අයිතිකම් කියන ගල්ගේපිටියේ කුඹුරුත්ය.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் (ஸ்ர) -த்து ஆடிமீ -த்து 29 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துக் குள்ளாக இதின்மீது விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்ந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோ ர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாளைக் கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்ந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினால், சப்பரகாம மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கேகாளை மிஸ்திரிக் அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றியும் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் (ஸ்ர) -த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக்கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதி யாகிய 1898 ம் (ஸ்ர) அற்பசிமீ 29 ன் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனைமென்று எனது கை யொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பற்றியும் ஹில்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை மிஸ்திரிக்கைசேர்ந்த வெலிகல்கோறளையில் கண்டொலபத்துவையில் அம்புவன்களை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் வெவயாயமுக்கலானவும் பொல்கட்டுக்கொல்லேழக்கலான என்கிற இரண்டு காணியும் இத்துடன் அணைத்திருக்கும் பிரதமபடத்தில் காண்கிற நிலத்துண்டு 65 ஏக்கர் 17 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது: வடக்கு-வட்டுவத்தை அமரசேக்கர உரித்துபேசும் கல்கேபிட்டிகேகும்புற, ஏ. புஞ்சிவண்டா உரித்துபேசும் வன் டாறவத்தை, ஏத்துவா உரித்துபேசும் என்னக்கேவண்டாவத்தை, ஏத்துவா உரித்துபேசும் பிரதமபடத்தில் 116,037 ம் இலக்கத்தில் காணப்படும் வெவயாயேவத்தை; கிழக்கு-என்னக்கே அப்புழமி உரித்துபேசும் நாகமுலகு ம்புற, அரசாட்சியார் உரித்துபேசும் வடவெட்டிய, நளவன அப்புழமி உரித்துபேசும் கூலியந்தபில்லாவை; தெற்கும் தென்கிழக்கும்-தண்ணீர்போகிற வாய்க்கால், அரசாட்சியார் உரித்துபேசும் ஊணி, மிஸ்திரிவண்டா உரித்துபேசும் போகமுலவன, புன்சிழமி உரித்துபேசும் லுனுஅட்டுவேவன, என்னக்கே அப்புழமி உரித்துபேசும் லுனுஅட்டுவேவன, ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் வாய்க்கால், ஏ. கந்தேகே மிஸ்திரி அப்புழமி உரித்துபேசும் வெலேலியத்தவத்த, போறம்பே உங்குறல உரித்துபேசும் உட்கொட்டுவேகும்புற, உக்குவண்டா உரித்துபேசும் ப அல உட்கொட்டுவேகும்புற, நளவன அத்துகோரூல்லாகே கிரி ஆமி உரித்துபேசும் 178 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 360 ம் இலக்கத்துண்டு சியம்பலாகும்புற, என்னக்கே அப்புழமி உரித்துபேசும் சிறங்கபிட்டியேனாயும் 178 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 359 ம் இலக்கத்துண்டும்; மேற்கு-ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் சிறங்கபிட்டியேவன, பத்தினனையேலாகே அப்புழமி உரித்துபேசும் உன்கும்புற, அம்புவன்கல புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் உன்னிகும்புற, பி. அமரசேக்கர உரித்துபேசும் கல்கேபிட்டியகேகும்புற.



Scale of 8 chains to an inch.  
Lot 24 in extent 56A. 1R. 0P.  
Lot 25 in extent 8A. 3R. 17P.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, May 14, 1898.

229

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.